

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 657/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 7ης Απριλίου 2004****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό 101/2004 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 προβλέπει την τροποποίηση του καταλόγου των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ, στο παράρτημα II.
- (2) Ο πρόεδρος του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ παρέσχε, με την ανακοίνωση της 1ης Απριλίου 2004, ενημερωμένο κατάλογο των συμμετεχόντων στο

σύστημα. Η ενημέρωση του καταλόγου αφορά την προσθήκη της Σιγκαπούρης στον κατάλογο των συμμετεχόντων και τη διαγραφή του Λιβάνου από τον κατάλογο αυτόν. Το παράρτημα II θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002, αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Απριλίου 2004.

Για την Επιτροπή
Christopher PATTEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28.

⁽²⁾ ΕΕ L 15 της 22.1.2004, σ. 20.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ και των αρχών που έχουν καθοριστεί δεόντως σύμφωνα με τα άρθρα 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 και 20

ΑΝΓΚΟΛΑ

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ΑΡΜΕΝΙΑ

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

- Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia
- Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

ΜΠΟΤΣΟΥΑΝΑ

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios - Bloco "U" - 3º andar
70065-900 Brasilia-DF
Brasil

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation
Directorate
12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Boulgaria

ΚΑΝΑΔΑΣ

— Διεθνώς:
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

— Για υπόδειγμα καναδικού πιστοποιητικού ΔΚ:
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario Canada
K1A 0E4

— Γενικές πληροφορίες:
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario Canada
K1A 0E4

ΚΕΝΤΡΟΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Independent Diamond Valuators (IDV)
Immeuble SOCIM, 2ème étage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

ΚΙΝΑ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ, Ειδική διοικητική περιοχή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

ΚΟΝΓΚΟ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

Δημοκρατία του ΚΟΝΓΚΟ

Directorate General of Mines and Geology
Brazzaville
Republic of Congo

ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Cote d'Ivoire

ΚΡΟΑΤΙΑ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ministry of Finance
Letemska 15
Prague 1
Τσεχική Δημοκρατία

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

European Commission
DG External Relations A/2
B-1049 Brussels

ΓΚΑΝΑ

Precious Minerals Marketing Company (Ltd)
Diamond House
Kinbu Road
PO Box M. 108
Accra
Ghana

ΓΟΥΙΝΕΑ

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

ΓΟΥΙΑΝΑ

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

ΟΥΥΓΑΡΙΑ

Licensing and Administration Office of the Ministry of Economy and Transport
Margit krt. 85
1024 Budapest
Hungary

ΙΝΔΙΑ

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

ΙΣΡΑΗΛ

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

ΙΑΠΩΝΙΑ

— United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

— Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

ΚΟΡΕΑ, Δημοκρατία της Κορέας

— UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

— Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

Λαϊκή Δημοκρατία του ΛΑΟΣ

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

ΛΕΣΟΘΟ

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

ΜΑΛΑΙΣΙΑ

Ministry of International Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

ΝΑΜΙΒΙΑ

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 1 3297
Windhoek
Namibia

ΠΟΛΩΝΙΑ

Ministry of Economy, Labour and Social Policy
Plac Trzech Krzyzy 3/5
00-507 Warsaw
Poland

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

ΣΙΕΡΑ ΛΕΟΝΕ

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury
Singapore 179434

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Ministry of Finance
Customs Office Ljubljana
Branch Airport Brnik
Zgornji Brnik 130 D
4210 Brnik Aerodrom
Republic of Slovenia

ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

ΕΛΒΕΤΙΑ

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

Χωριστά τελωνειακά εδάφη ΤΑΪΒΑΝ, PENGHU, KINMEN και MATSU

Import and Export office
Licensing and Administration
Board of Foreign Trade
Taiwan

ΤΑΝΖΑΝΙΑ

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

ΤΑΪΛΑΝΔΗ

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

ΤΟΓΚΟ

Directorate General — Mines and Geology
BP 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

ΟΥΚΡΑΝΙΑ

- Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev 04119
Ukraine
- International Department
Diamond Factory "Kristall"
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

ΕΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal nº 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caracas
Venezuela

ΒΙΕΤΝΑΜ

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hà Nội 10.000
Vietnam

ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe»
